

NR 28 ♦ CENA 3,- Kč

REKONSTRUKCJA RATUSZA

Miliony dla frysztackiej wieży

KARWINA (J. R.). Od jesieni ubiegłego roku trwa rekonstrukcja wieży starego ratusza na rynku w Karwinie-Przysławie. Wykonawcą robot jest firma "Zinstav". Przewidziano, że rekonstrukcja pochłonie około 20 mln koron.

W czasie remontu wieży odkryto na jej poddaszu drzwi, a w piwnicach nieznane i nie przebadane dotąd sklepienie pomieszczenia, które ciągną się pod sąsiednie domy. Pomieszczenia te mogły należeć do frysztackiego browaru, który spłonął w 1511 roku. Blizsze szczegóły przyniosą zapewne badania archeologiczne.

Warto dodać, że podobne piwnice odkryto przed laty pod budynkiem, w którym mieści się kolektoria "Sportu" i biura klubu sportowego "Bank i Maja" Karwinie. Przypuszcza się, że piwnice takie mogą być również pod innymi domami na frysztackim rynku.

Dzwon zegarowy z karwiskiej wieży ratuszowej, który przekazano niedawno do remontu, prezentuje obecną przy jego zdjemowaniu zwały praski rzeźbiar. Rudolf Matoušek. Fot. EDMUND KIJONKA



ORŁOWA OŚRODKIEM POLSKIEGO SZKOLNICTWA ŚREDNIEGO?

Pomysł budzi zainteresowanie

OSTRAWA (r). Konsul generalny RP Bernard Błaszczak spotkał się w wtorek z członkami Społecznego Komitetu Patronackiego Gimnazjum Polskiego im. Juliusza Słowackiego w Orłowie.

O zamierzeniach Komitetu, który dąży do reaktywowania w Orłowie polskiego szkolnictwa średniego, kontynuatore powstałego tu w 1909 roku dzięki staraniom Macieja Szkolnej Księstwa Cieszyńskiego polskiego Gimnazjum Realnego, o prowadzonych rozmowach ich wynikiach poinformował gospodarza spotkania prezesa Komitetu, Jerzy Jura.

W uprzedzie podtrzymuje 15-osobowy Komitet również stanowisko władz samorządowych Orłowej, zawarte w liście do Rady Polaków, a podpisane przez wiceburmistrza miasta - dr. Radysława Mojżysł. Stanowisko przychylnie, gdyż czytamy m. in. w liście "Budowa nowego

gmachu czeskiego i polskiego gimnazjum zakłada przyszłe wykorzystanie samodzielnego skrzydła dla średniej szkoły polskiej.

Zamiar ten nie był, o ile mi wiadomo, zmieniony i przedstawicielstwo miejscowe nadal go zamierza popierać. Zostaliśmy poinformowani o pewnym braku jednoznacznych poglądów w szeregu rodziców, nauczycieli i innych obywateli narodowości polskiej wobec kwestii powrotu filii gimnazjum polskiego z powrotem do Orłowej. Sprawy rozumieliśmy jednoznacznie jako problem obywateli narodowości polskiej na obszarze

naszego powiatu i oczekiwaliśmy na ich swobodną decyzję. (...) Jawnie nie wyrażała sprzeciwu szkoła średnia z polskim językiem nauczania w Orłowej, korespondując z pierwotnym zamiarem, a więc rada miejska, jak i przedstawicielstwo miejscowe nie mają oczywiście w stosunku do proponowanego rozwiązania żadnych uwag. Zakładamy, że zamyśl usamodzielnienie tej szkoły wybrany był po dojrzałym namyśle oraz rozwadze kompetentnych i ekonomicznych założeń".

Pomysł przywrócenia i odnowienia na północno-zachodnich rubieżach Złazła tradycji polskiego szkolnictwa średniego spotkał się z życzliwym zainteresowaniem konsula generalnego.

Masowa sprzedaż akcji

Dokończenie ze str. 1

proces koncentracji własności rozdrobionej w wyniku dwu lat prywatyzacji kuponowej. Obecne zjawisko koncentracji praw własności rozproszonych w czasie kuponowej prywatyzacji określa się jako "trzęsienie fał".

Dyrektor Instytutu Liberalnego w Pradze, Miroslav Ševčík, uważa, że obecne zjawisko koncentracji praw własności jest naturalne i logiczne. Wynika z metody prywatyzacji oraz powstania rynku kapitałowego i występowania będzie również w przyszłości. Ševčík szacuje, że do roku 2000 liczba akcjonariuszy zmniejszy się do mniej niż połowy w stosunku do liczby w chwili zakończenia drugiej fali kuponowej prywatyzacji. Docelowo liczba właścicieli akcji powinna, według niego, wynieść od 650 tysięcy do 1 miliona osób. Zdaniem Tomáša Ježka, przewodniczącego komisji budżetowej parlamentu, jednego z twórców koncepcji prywatyzacji metodą kuponową - "obecna koncentracja majątku jest zjawiskiem normalnym i naturalnym". "Akcji pozbyli się ci, którzy widzieli w nich środek do szybkiego poprawienia swej sytuacji finansowej" - powiedział T. Ježek. Wyraził

jednocześnie zadowolenie, iż nie zdarza się, aby właściele akcji byli zmuszeni do ich odsprzedaży. Sprzedaż akcji z prywatyzacji kuponowej postępuje na masową skalę, pomimo iż wiele funduszy inwestycyjnych, którym właściele książeczek prywatyzacyjnych powierzali punkty prywatyzacyjne, nie wypuściło jeszcze własnych papierów. Z ogólnej liczby 546 funduszy inwestycyjnych akcje wypuściło jak dotąd 390.

Citius, altius, fortius

Wierzyć się nie chce, ale to naprawdę wiąża z prawdziwych wiadomości: nasz Kolega redakcyjny - redaktor sportowy

EDWARD FIRLA,

kończy dzisiaj 60 lat.

W barwach naszej gazety gra - zawsze w znakomitej formie - od ponad 40 lat. Z notesem i piórem w ręku, z uchem przy odbiorniku radiowym ("kryształce", heterodynie i "transzystory"), z okiem wlepionym w telewizor, a od paru lat również na ekran komputera zaliczył, mistrzostwa, 20 letnich i zimowych olimpiad, dziesiątki najsłynniejszych ME, MŚ i Mistrzostw PZKO, tysiące meczów, pojedynków, spotkań i tysięcy telefonów od swych wiernych terenowych korespondentów.

Drogi Edu, trwaj nam w zdrowiu co najmniej kolejnych 60 lat - życzymy Ci, byś w naszym gronie dożył chociażby do Zimowych Igrzysk Olimpijskich w Zakopanem. Dziękujemy! Partnerki i partnerzy z drużyny

ŻYCIE KULTURALNE NABRAŁO NOWYCH RUMIENCÓW

Oby tak daleko!

Niedługo minie pół roku od otwarcia Domu PZKO w Olbrachcicach. Czy w Kole od tej pory coś się zmieniło? - pytamy inż. Jerzego Czapę, prezesa ZG PZKO, a zarazem członka zarządu MK PZKO w Olbrachcicach. Przypominamy, że inż. Czap był przed laty inicjatorem budowy tego właśnie obiektu.

Otwarcie Domu PZKO niewątpliwie wywarło na miejscowe środowisko polskie bardzo pozytywny wpływ. Dość powiedzieć, że młodzież utworzyła samodzielną sekcję tenisa, który z powodzeniem zainicjował na balach. Zespół składa się bodajże z 8 par i co najwyżej niejasne - choć pracować również w sezonie pobalowym. Po otwarciu

Domu PZKO skrzyknęli się ponownie miłośnicy teatru amatorskiego i pod kierunkiem reżysera Karola Miczki przygotowali odczyty o premierze, ma się ona odbyć, jeżeli się nie myli, jeszcze w marcu. Warto przypomnieć, że kiedyś teatr amatorów w Olbrachcicach pracował bardzo aktywnie. Do obchodów jubileuszu 10-lecia przygotowuje się również zespół dziecięcy "Drops" z kierowniczką Jadvigą Czapę, zaplanowane na początek maja. Będzie program kulturalny, być może również wystawa. Regularnie spotykają się w Domu PZKO chórzycy z niezmiernym dyrygentem, Władysławem Molendą na czele. Również ten zespół przypomina ze względu na swoje goście 75-lecie. Tak więc Dom PZKO tętni życiem. Koło urządzeń to własne i oddane, a ponadto wynajmują lokale osobom prywatnym, organizacjom, instytucjom.

Dojdamy, że 30 marca właśnie w Olbrachcicach Dom PZKO Zrzeszenie Śpiewaków-Muzycznych przy współpracy z Miejsowym Kołem PZKO organizuje Przegląd Małych Zespołów Wokalnych.

W BOGUMIŃSKIM SZPITALU: Nowy dyrektor

Funkcję dyrektora tymczasowego bogumińskiego Szpitala z Polikliniki obejmuje w tych dniach MUDr Jindřich Nikl, były powiatowy radca ds. służby zdrowia. Urząd Miejski w Boguminie, na który z dniem 1 marca Urząd Powiatowy w Karwinie sędziawo obywateli kompetencje założyła szpitala i który w niedługim czasie stanie się właścicielem zakładu, zamierza do końca marca ogłosić konkurs na stanowisko dyrektora. MUDr Nikl wieźmie w nim udział. (h)

Widziane z Polski

Dokończenie ze str. 1

Ma znaczenie przedmiotowe. Przeglądając się dziełami literatury polskiej można postawić tezę, że najmocniej rozwijała się ona na swoich obszarach. Od kresowego Mickiewicza po Miłosza. Jak gdyby błasko ich słów afektywnych języków dopełniała i wzboğalała polszczyzna. Zależnie posiada właśnie ten alut w rękach. Są trzy modele kultury - kanoniczne, ludowa i popularno-zrywkowa. Ta trzecia zalewa nas ostatnio w sposób bezprecedensowy. Dwie pierwsze traktowałyby równorzędnie. To właśnie romantycy odkryli sakrę kultury ludowej, mądrą odwiecznymi mitami, motywami i wiedz o człowieku. Literatura zaleźniała ma to samo źródło.

Uznaje Pan, że literatura zaleźniała warte jest popularyzowania w Polsce?

"Macie wspaniałych twórców.

Sądzę, że i moi recenzjanci, i podzielnicy w rozmowach z podzielnymi przyczynami się do rozpowszechniania w Polsce takich twórców, jak Wilhelm Przewcz, Władysław Sikora, Wiesław Adam Berger, Lucyna Przewcz, Kazimierz Kaszper, Jan Pyszk, Gustaw Sajdok, Renata Putzlicher czy Franciszek Natuszczyk. Robię w bezinteresownie. Przekonany jestem, że literatura zaleźniała jest tego warta".

MARTYNA RADŁOWSKA-OBROU



W TRZYŃCEM

DOMU MŁODZIEŻY:

Oferta na... lato

Chodząc do wakacji letnich jeszcze bardzo daleko, trzyniecki Dom Dzieci i Młodzieży już teraz zachęca do snucia wypoczynkowych planów. Oferta obywatel-rekreacyjna tej placówki przedstawia się ciekawie. Dzieci wypoczną, będąc z innymi na obozach w Nidku-Głuchowej (na pierwszy turnus wyjadą członkowie zespołów śpiewaczych) 15. dnia w wieku od lat 9 do 15 organizuje Dom leczniczo-pobyt we włoszech (9-18 sierpnia). Ponadto wypoczną będzie można na obozie podmiejskim, atrakcyjnie zapowiadają się zarówno obozy wędrowny po bezkieszcach szlakach, jak i wakacje w "szkole obodowania" pod namiotami na Morawce. Blizszych informacji zasięgnąć można w DDM lub telefonicznie (nr 226 95 lub 213 05). (h)

● Z POLSKI

Lech Wałęsa udał się z wizytą zagranicą do Danii i Szwecji. Były prezydent chce zapoznać skandynawskich polityków i biznesmenów ze skutkami przeobrażeń zachodzących w Europie Środkowo-Wschodniej.

Urząd Rady Ministrów rozpoczął kontrolę działań wojewody suwalskiego w związku z doniesieniami prasowymi o ujęciu w planie zagospodarowania przestrzennego Suwalszczyzny możliwości użycia korytarza transgranicznego między Białorusią a obwodem kaliningradzkim.

Naczelny Komitet Wykonawczy Polskiego Stronnictwa Ludowego podjął uchwałę, w której stwierdziło, że wyniki referendum włościanowskiego należałoby uznać za wiążące.

Dwie osoby zostały lekko ranne w wyniku wybuchu gazu w bloku przy ul. Marymonckiej w Warszawie. Do eksplozji doszło w piwnicy bloku podczas prac remontowych. Trzy osoby doznały też wczoraj obrażeń podczas wybuchu gazu w Bydgoszczy.

Od wczoraj obowiązuje w Polsce ustawa o pobieraniu komórek, tkanek i narządów. Oprócz tych, którzy za życia sprzeciwili się piśmiennie lub ustnie, po śmierci każdy będzie potencjalnym dawcą narządów do transplantacji.

Materiały nie sygnowane pochodzą z serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

Brytyjczycy nie chcą króla Karola

Ponad 28.000 osób zadzwoniło w tym tygodniu do popularnego brytyjskiego dziennika "The Sun", by w przeprowadzonym przez niego sondażu powiedzieć, że książkę Karol nie nadaje się na króla. 80 procent uczestników sondażu uważa, że książkę Karol, który jest w trakcie rozwodu z księżną Dianą, nie warto było, by objął tron po swej matce Elżbiecie II. Jedynie 7.540 respondentów sądzi, że jest przeciwnie.

W porównaniu z poprzednim sondażem, notowania Karola są jeszcze bardziej spadły. W listopadzie na jednego zwolennika panowania Karola było trzech przeciwników, obecnie stosunek ten wynosi 1 do 4.

Sprawy rodziny królewskiej ponownie znalazły się w centrum uwagi Brytyjczyków w ubiegłym tygodniu, gdy księżna Diana odwiedziła, że zgodziła się na rozwód z następcą tronu.

Do metra na kawe

Passażerowie niemieckiej podmiejskiej kolei S-Bahn, łączącej Berlin z Poczdamem, mogą od ubiegłego wtorku

zamawiać kawę i kanapki - poinformowała w środę dyrekcja kolei. Nową usługę, nazwaną "S-Presso" wprowadzono, aby uczynić podróżowanie koleją S-Bahn bardziej atrakcyjnym. Obsługa, w czerwono-białych barwach, nie tylko służy kawę i kanapki, lecz także pomaga osobom w starszym wieku i inwalidom. Ponadto, przez samą obecność, zwiększa bezpieczeństwo w pociągach. Dzięki tej inicjatywie kolei otrzymało pracę 80 osób, które pełnią dyżury w godzinach 7.30-15.00.

Dyrekcja zamierza rozszerzyć ofertę również na godziny nocne i zwiększyć personel do 200 osób. Kawa w wagonie kolei S-Bahn, łączącej centrum Berlina z Poczdamem, kosztuje 1.40 DEM, a pizzę lub kanapkę 1.50 DEM. Podróż trwa 25 minut.

Zjadł... własnego syna

Pod ścianą nadzór psychiatryczny skierował w stronę sąg w Kryniewsku, w obwodzie łukim, miejscowego kanibala, który w stanie upojenia alkoholowego zjadł własnego syna i drugiego kompana od buteleń. Śledztwo w sprawie tej koszmarniej zbrodni trwało prawie dwa lata. Policznicy eksperzy z

psychiatrycznych sąd uznał, że morderca jest umysłowo chory i nie może odpowiadać za swoje czyny.

Agencja ITAR-TASS zwróciła uwagę, że zjadł ten nie jest jedynie makabryczną, jaka wydręła się w ostatnich latach w tym regionie Rosji. Jesienią zeszłego roku w centrum Tulu pilności zatrzymali na gorącym uczynku wampir, który podobnym wieczorem przegryzł gardło przynajmniej dwóm przechodniom.

Według rosyjskiej agencji, wydana ta są wynikiem tragicznej sytuacji, w jakiej znajduje się łamająca służba zdrowia, a zwłaszcza placówki psychiatryczne. Lekarze często muszą rezygnować z hospitalizacji chorych, którzy wymagają stałej opieki psychiatrycznej.

"Wybuchowa"

pobudka

Po ponad północnej przerwie, w ostatnich dniach zaktywizował się jeden z najbardziej malowniczych wulkanów japońskich - Komagatake na wyspie Hokkaido. Pierwsza lekką erupcją wywołała panik wśród ludzi, mieszkających w stóp krateru.

Po wybuchu, jaki nastąpił wczoraj rano, z rejonu wulkanu ewakuowano część mieszkańców. Zamknięto także do odwołania teren, licząc odwieść od niego przez turystów, parku narodowego Onuma na zboczach Komagatake.

Ostatnią erupcję Komagatake odnotowano w 1942 r. Wcześniej wulkan wybuchł w 1929 r. i w 1856 r.

Sukces egipskich lekarzy

Zespołowi egipskich chirurgów udało się oddzielić dwoje bliźniąt syjamskich, które urodziły się z jedną wątrobą. Sien bliźniak po operacji był dobry - pisze wczorajsza prasa egipska.

Jak poinformował szef zespołu, profesor Nabhan Kadah, operacja - podczas której podzielono wątrobę na dwie części - trwała osiem godzin. Był to pierwszy tego rodzaju zabieg chirurgiczny na całym Bliskim Wschodzie.

Film z tej operacji zostanie wyświetlony na Konferencji Afrykańskiego Związku Chirurgów, który rozpoczyna obrady w sobotę w Kairze z udziałem ponad 200 specjalistów z 21 krajów, w tym z USA, Francji i Niemiec.

MARIAN OZIMEK, KONSUL HANDLOWY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W OSTRAWIE:

"Optimum przed nami..."

Polski handel zagraniczny w ostatnich latach przechodził wiele zmian. W wyniku rozwiązania RWPG i przejścia w 1991 roku na rozliczenia wolnoodwizowe, Polska straciła rynek zbytu dla wielu towarów tradycyjnie eksportowanych. Jednocześnie mala konkurencyjność polskich wyrobów nie pozwoliła na podbój rynków zachodnich - stąd notowane od 1991 roku ujemne saldo w obrotach towarowych. Zaspokojowane w dwa lata później działania na rzecz rozwoju eksportu i racjonalizacji importu spowodowały w 1994 roku wzrost eksportu do krajów byłego ZSRR i do krajów Unii Europejskiej.

Jak w tym kontekście przedstawia się polsko-czeskie obroty handlowe?

- Należy je umieścić w ramach wymiany handlowej z krajami CEFTA. Ich udział w polskim obrocie handlowym w 1994 roku wyniósł 4,8 proc., zaś w 1995 - 5,3 proc.

Polska utrzymała po 9 miesiącach 1995 roku pozycję szóstego partnera handlowego Republiki Czeskiej (w eksportzie 4 w imporcie 6). W danych Czeskiego Urzędu Statystycznego, w tym czasie obroty wzajemne wynosiły 1 097,4 mln dolarów.

W strukturze towarowej dostaw do Czech, realizowanych w 1995 roku, największą pozycję stanowiły: wyroby przemysłowe - 24,3 proc. eksportu ogółem, paliwa mineralne i tamary - 21,2 proc., maszyny i środki transportu - 17,6 proc., chemikalia i wyroby pokrewne - 14,4 proc.

W dostawach z Czech do największych pozycji należy zaliczyć: wyroby przemysłowe z 26,1 proc. udziałem w imporcie ogółem, che-



mikalia i wyroby pokrewne - 23,6 proc., maszyny i środki transportu - 17,7 proc.

Podsumowując, udział towarów wysokoprzelazowanych w czeskim imporcie z Polski stanowi 66,9 proc., zaś w polskim z Czech 77,9 proc.

- Czy ta tendencja, wzrost wymiany towarów o wysokim stopniu przetworzenia, jest uznawana za zdrową? Czy gospodarki polska i czeska, z uwagi na to, że nie są komplementarne, nie osiągnęły przypadkiem już apogeum wzajemnych obrotów?

- Na pewno punktu granicznego nie osiągnięliśmy. Wiadomo, że od stycznia na 1/3 towarów CEFTA wprowadziła do zerowe. Poważnym impulsem była aprecjacja złotego,

kłosa "potaniała import" i obniżyła opłacalność eksportu. Wpływ miało zmniejszenie się inflacji w Polsce. Coraz większy udział w obrotach mają nowe przedsiębiorstwa prywatne. Być może w pewnych grupach towarowych nasza wymiana osiągnęła już optimum. Ale możliwe są przecież przesunięcia i rozwój nowych gałęzi.

- Czy istnieje szansa na ich rozwój, gdy w Polsce dopiero pracuje się nad systemem finansowym wspierania eksportu, jak poręczenia i gwarancje, ubezpieczenia, kredyty eksportowe. Skala środków, jakie Polska obecnie posiada, tj. KUKE (Korporacja Ubezpieczeń Kredytów Eksportowych s.a.), jest znacznie mniejsza od tych, którymi dys-

ponuje konkurencja w innych krajach, np. zachodnich?

- W więkzości państw rozwiniętych istnieją tego rodzaju fundusze i banki ubezpieczające eksport. W Polsce są koncepcje połączenia kapitału Skarbu Państwa, banków prywatnych i spółdzielczych. Może w tym roku doczekamy się ich uruchomienia. Oczywiście, ich funkcjonowanie pozwoliłoby na wejście na czeski rynek mniejszymi firmami szerszym frontem, znacznie obniżając ryzyko handlowe.

Nie należy jednak CEFTA utożsamiać z jedynym mechanizmem intensyfikującym kontakty handlowe?

- Jedną z uciążliwych barier jest bezprzebieżność. Podstawowym jednak czynnikiem wydaje się wieloletnie powiększanie rynku polsko-czeskiego. Dla partnerów, szczególnie w rejonie Śląska i Moraw, był rynekem rozpoznany. Były tu związki partnerskie hut, kopalń, czy zakładów prywatnych. Działają do tej pory polsko-czeskie grupy robocze hutnictwa czy ekologiczne skupujące np. wdrażanie nowych technologii, urządzeń.

Jak rysuje się aktywność prywatnych przedsiębiorstw? Co przysparza im kłopotów?

- W ubiegłym roku sporo narzekań było na wprowadzenie przez Polskę zasady certyfikacji. Oczywiście, choć ją sygnalizowaliśmy wcześniej, to czeskie podmioty gospodarcze nie zdążyły zareagować na czas. Były również narzekania na funkcjonowanie przejść granicznych, krytykowane są długie czasy oczekiwania na odprawę celną. Sytuacja znacznie się pogorszyła wraz z zamknięciem dla wielkich TIR-ów przejścia granicznego Boguminek-Chalupki.

Kolejny problem, którego roz-

ważanie na szczęście już mający na horyzoncie, to kwestia obsługi finansowej. Brak polsko-czeskiego banku. To luka stara się wypełnić Union Bank w Ostrawie wraz z oddziałem Kredyt Banku w Czeszynie. Zmniejszy to także ryzyko wzajemnie nieościgalnych wierzycielności.

- A wymiana przygraniczna?

- W ubiegłym roku odbyły się i Targi Polsko-Czeskiej Wymiany Gospodarczej "Silesia" w Katowicach. Ich organizatorami były biura Międzynarodowych Targów w Brnie i Katowicach. Było seminarium dla firm polsko-czeskich organizowane w kwietniu w Hradcu nad Morawą pod patronatem konsulatów generalnych w Katowicach i Ostrawie, a zorganizowane przez "CESPOL". W tym roku kontynuujemy te imprezy.

Dla rozwoju stosunków gospodarczych istotne będzie już V Czesko-Polsko-Słowackie Forum Ekonomiczne zaplanowane na listopad br. w Ostrawie. Niebagatelny wpływ ma współpraca miast i gmin np. między Krawarzami po czeskiej stronie granicy i Woźnikami w województwie częstochowskim, działalność Agencji Aktywnej Granicy z Katowic, Domu Polskiego w Ostrawie czy Związku Gmin Górnośląskiego i Polnocnych Moraw.

Słowa uznania należy jednakże przede wszystkim skierować pod adresem przedstawicieli firm, przedsiębiorców, którzy ciężko i pracowicie na czeskim rynku. Dla nich to Wydział Handlu Zagranicznego Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie zamierza wydać "Katalog Firm Polonijnych", stać się prośbą do Czynników o podawanie nam informacji. My zaś oferujemy pełną informację o tematach z Polski. Dysponujemy serwisem specjalistycznych danych do wglądu dla wszystkich zainteresowanych.

Rozmawiała: M. RADŁOWSKA-OBRSUMK

DO KOŃCA MARCA NALEŻY PODJĄĆ DECYZJĘ W SPRAWIE STUDIÓW W POLSCE

Co wiedzieć powinien przyszły student

Jak już informowaliśmy, uczniowie szkół średnich, którzy w tym roku przystąpią do egzaminu dojrzałości oraz ci, którzy zdawali maturę nie dawniej niż trzy lata temu, mogą do końca marca zgłaszać się na studia do Polski.

Kierunkami preferowanymi w przyszłym roku akademickim będą:

- filologia polska
- nauczanie początkowe
- pedagogika z różnymi specjalnościami, np. pedagogika opiekuńcza, pedagogika kulturalno-oświatowa i inne
- kierunki nauczycielskie w Wyższych Szkołach Pedagogicznych (przygotowanie nauczycieli specjalistów przedmiotowych, np. historyków, geografów, biologów, matematyków itp.)
- kierunki ekonomiczne (różne specjalizacje, np. bankowość, finanse, handel zagraniczny, międzynarodowe stosunki ekonomiczne i inne)
- organizacja i zarządzanie
- medycyna
- prawo

Zgłaszać się też można na kierunki z ograniczoną rekrutacją, a są nimi:

- socjologia
- kierunki politechniczne
- kierunki artystyczne
- kierunki rolnicze

Nie przewiduje się natomiast w zasadzie rekrutacji na kierunki:

- neofiliologię w uniwersytetach
- studia aktorskie (z wyjątkiem kandydatów z Czech) i filmowe
- dziennikarstwo (przewiduje się tylko studia podyplomowe)
- nauki polityczne

Przewiduje się, że w przyszłym roku akademickim studia na uczelniach wyższych w RP podlegają 45 dziesięciu i chłopcom z RC. Na studia magisterskie miałyby przypaść 38 miejsc, na studia II stopnia - 2 miejsca, studia podyplomowe - 2

miejsca, szkoły pomaturalne przyjmą 3 studentów.

O przyjęcie na studia w Polsce i o stypendium rządowe mogą ubiegać się osoby narodowości polskiej lub pochodzenia polskiego, które ukończyły lub do 30 września br. ukończą co najmniej 17 lat i które są (były) uczniami szkół średnich z polskim językiem nauczania (w miejscowościach, w których takie szkoły istnieją). Posiadaczką musi być świadectwo ukończenia szkoły średniej uprawniające do podjęcia studiów wyższych. Wymaga się opanowania języka polskiego w stopniu co najmniej dostatecznym oraz co najmniej dobrych wyników w nauce. Kolejnym warunkiem jest dobry stan zdrowia.

A oto wymagane dokumenty:

- wypełniony w 2 egzemplarzach opracowany przez Ministerstwo Edukacji Narodowej kwestionariusz dla starających się o przyjęcie na studia w Polsce (podejść go można w dyrektora szkoły, w Polskim Centrum Pedagogicznym w Cz. Cieszyne lub w Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie);
- zaświadczenie lekarskie stwierdzające dobry stan zdrowia kandydata oraz zaświadczenie o badaniu na obecność wirusa HIV;
- fotokopie świadectwa ukończenia szkoły średniej uprawniającego do podjęcia w kraju stałego zamieszkania takiego (lub zbliżonego) kierunku studiów, na jaki pragnie kandydat być przyjęty w Polsce (należy kierować się aktualną ofertą);
- kandydaci - uczniowie szkoły średniej składają zaświadczenie ze szkoły z ocenami z ostatniej klasyfikacji. Świadectwo dojrzałości dołączają po zdany egzamin maturalny.

• opinia organizacji polskiej lub polonijnej lub inne opinie polecające, np. szkoły, parafii, nauczycieli z Polski itp.

• próbki prac lub kasety z nagraniami w przypadku kandydatów na studia artystyczne (do uczelni w kraju muszą być dostarczone do końca maja).

Fotokopie dokumentów powinny zawierać klauzulę polskiego przedstawiciela dyplomatycznego lub konsularnego, potwierdzającą ich zgodność z oryginałem.

W przypadku nieprzebieżności kandydata na studia dokumenty i próbki prac nie są zwracane.

W ubiegłym roku z oferty podjęcia studiów na uczelniach wyższych w RP skorzystało z naszego terenu 53 osoby. Warto dodać, że na powyższych zasadach przyjmowani są na studia do Polski kandydaci z Czech, Kazachstanu, Rosji, Białorusi, Ukrainy, Litwy, Łotwy, Estonii, Słowacji, Węgier, Rumunii, Mołdawii, Bułgarii. Jak powiedział konsul

RP, Piotr Szwarz, taka właśnie formarekrutacji studentów narodowości polskiej lub polskiego pochodzenia to chęć przysłać z pomocą ludziom, którzy Polskę opuścili nie z własnej woli. Jak dodał, na Zaolziu sytuacja jest bardziej złożona. O indeksy polskich uczelni ubiegać mogą się także obywatele polscy zamieszkałe w RP. "Być może wśród kandydatów znajdzie się również dziewczęta i chłopcy z głębi Czech" - powiedział konsul.

Egzamin wstępny odbędzie się na przełomie kwietnia i maja w Cz. Cieszyne. Wszyscy kandydaci zdawać będą pisemne testy, jeżeli na tym etapie uzyskają wyniki bardzo dobre, komisja może zwolnić ich z

obowiązku zdawania egzaminu ustnego.

Z kolei bardzo źle napisany test może spowodować nie dopuszczenie kandydata do egzaminu ustnego. Wyniki egzaminów wstępnych ogłoszone zostaną od razu po ich zakończeniu. W wypadku, że kandydat nie stawia się do egzaminu, usprawiedliwiający się, decyzyjnie o ewentualnym egzaminie w innym terminie podejmie komisja.

Warto dodać, że przyszłych studentów polskiego pochodzenia, z wyjątkiem młodzieży z Zaolzia, Włna i Lwowa, obowiązuje roczny kurs języka polskiego. Studenci z Czech mogą być natomiast zaproszeni na miesięczny kurs języka do Polski. (H)

Miejsca odpustowe Moraw i Śląska

Pod takim tytułem, w oryginale "Poutni mista Moravy a Slezska" prasie wydawnictwo Debora (autor František Odehnal) wydało przewodnik po 136 miejscach odpustowych tego regionu. Pożytką dla ucznia jest w roku ubiegłym i edykowana jest "wielkiemu pielgrzymowi XX wieku, Ojcu Świętemu Janowi Pawłowi II, w związku z kanonizacją b. Jana Sarkandra i b. Zdzisława z Lembergu" z okazji jego drugiego pobytu na Morawach w maju 1995".

Stupiędziesięciopięćdziesiątka książka, drukowana na kredowym papierze, z kolorowymi zdjęciami, zawiera dane dotyczące położenia miejscowości, krótkiej historii miejsca kultu, terminów odpustów, administracji kościelnej, informacji turystycznej itp.

W książce tej przedstawiono niepełne bogactwo kultury duchowej Moraw i Śląska, przepiękną architekturę kościołów i ich wnętrzy oraz długą tradycję religijną. Jest więc Frydek z kościołem Nawiedzenia Niewiastęj Marii Panny, Hostyn z Panną Marią Świętochostką, Welehrad z bazyliką św. Cyny i Metodziego - miejsca, które dawniej i obecnie werni z naszego regionu także odwiedzali. Jest naturalnie bliższe nam Praszysza z kościołem św. Antoniego z 1640 roku, gdzie odpusty odbywają się w niedzielę po św. Antonim (13.8), w niedzielę po rocznicy poświęcenia kościoła (16.10) oraz 1 lipca dla młodzieży.

Jest kościół św. Krzyża w Górnej Łomnej, który administruje urząd parafialny oraz zakon karmelitów bosych (od 1990 roku). Opisy tradycje odpustowe tej miejscowości, rozpoczynającej się z chwilą wybudowania w Salacie krzyża w roku 1823. Kościół górnolomniński został zbudowany w latach 1894 - 1896 w stylu neogotyckim. Na ołtarzu głównym znajduje się rzeźba Chrystusa ukrzyżowanego, boczne ołtarze poświęcone są Najświętszemu Sercu Pana Jezusa oraz Pannie Marii z Lourdes. Rzeźba Dzieciątko Jezus z Pragi ubrana jest w szatę z ubiegłego wieku.

Jak dalej podaje przewodnik w latach 1968 - 1970 koło źródła zbudowano jaskinię z Panną Marią z Lourdes, zaś w roku 1994, z okazji stulecia wybudowania kościoła, na wzgórzu za nim, urządzono artystycznie cenną drogę krzyżową z polskimi napisami, której autorem jest Kazimierz Szczecin.

Odpusty na Salacie odbywają się w niedzielę po Znalezieniu św. Krzyża (3.5) oraz w niedzielę po Podniesieniu św. Krzyża (14.9) - msze św. w języku czeskim o 6.00 i 9.30, polskim o 7.00 i 11.00, słowackim o 8.00. W dni odpustowe piesze pielgrzymki wyruszają od kościoła w Jablonkowie o godz. 7.00.

KAZIMIERZ JAWORSKI



▲ Neogotycki kościół pw. Św. Krzyża w Łomnej Górnej. Fot. archiwum "GL"

Czeskie ścieżki Henryka Sienkiewicza

• Z okazji 150. rocznicy urodzin i 80. rocznicy śmierci pisarza •

Był jednym z największych, najwybitniejszych i stale należy do grona najpopularniejszych pisarzy nie tylko w kraju, ale również poza jego granicami. Do jego lektury sięgał odbiorca od lat szkolnych, wyprzedzając tak w drodze wyjątku sam program nauczania. Od młodości ulegał czarowi przygód bohaterów jego opowiadań, powieści, fascynowali się dramatem walczących chorągwi, wielką historią Polski, którą tak znakomicie kreślił na kartach swoich utworów. Był i jest jednym z niewielu autorów, którego książki nie schodzą z programów oficyn wydawniczych zarówno krajowych, jak i światowych.

Byłaskawą karierę zaś zdobyła powieść z czasów rzymskich "Quo vadis" (w tym roku minie setna rocznica wydania powieści). Pierwszy wydruk ten leżał do literatury J. I. Krąszewski w powieści "Rzym za Nerona". Powieść "Quo vadis" tłumaczona niemal na wszystkie języki, doczekała się adaptacji scenicznych, operowych, a nawet pantomimicznych. W roku 1905 zyskuje "Quo vadis" nagrodę literacką Nobla. Pionerszej przeobraźmy filmowej dokonują Włosi w roku 1913.

Czeski rodział Henryka Sienkiewicza to temat długi i obszerny. Pierwsze przekłady w języku czeskim pojawiają się już w roku 1879. Stanowi do czasów nam współczesnych samodzielną bogatą bibliotekę przekładów. Pomagając drobne przekłady na łamach pism czeskich, serie książkowych przekładów rozpoczynają "Szlachę węgelską" w tłumaczeniu Vojtěcha Paskosty, wydane w serii "Zabawy w domu", t. 119.

Sienkiewicz to jeden z niewielu, którego cały dorobek twórczy został przetłumaczony na język czeski. Utwory wielokrotnie wznowiane, szczególnie "Quo vadis", otrzymywały rangę najwybitniejszych i najpopularniejszych.

Gdy przed siedemdziesięciu laty (1926) pojawiło się pierwsze czeskie zbiorowe wydanie dzieł Sienkiewicza (w 50. rocznicę śmierci pisarza), jeden z dziennikarzy "Kuniera Warszawskiego" tak oto ocenił czeskie wydanie:

"Mówimy o tym nowym, popularnym wydaniu pism Sienkiewicza po czesku nie bez zazdrości, my bowiem takiego w Polsce nie posiadamy. Mamy wprawdzie wydania albumowe z ilustracjami, lecz nie są dostępne dla ogółu. Tymczasem wydanie czeskie jest dla wszystkich. Zaznaczając Czeszemu tego wydania pism Sienkiewicza, cieszymy się jednak z tego, że zjawia się właśnie u nich, jako u najbliższego nam narodu, związanego wspólnym odczuwaniem wielu spraw..."

W Czechach zyskał Sienkiewicz pełne prawo obywatelskie. Z czeskiej strony poświęcono pisarzowi wiele prac naukowych, artykułów, szkiców itd. Sienkiewicz zresztą stał się absolutnym rekordzistą w dziedzinie eksportu polskiej książki do ówczesnej Czechosłowacji. Lista tłumaczy jest długa, a wynajmująca ją znakomicie tłumaczy wywodzący się z kręgów polonofilskich, że przypomniły tu chociażby: Celestina Frída, Wacława Kredbę, J. J. Langnera, Franciszka Vondráčka, Jaroslawa Rozodę, Borzywoja Pruska i wielu innych.

Z czeskich pobytów Sienkiewicza, w trakcie których spotkał się z wielu wybitnymi przedstawicielami kultury czeskiej, odnotowujemy kulę w Karłowicach Warach (1892, 1900, 1906), Marianskich Łazniach i praskie pobyty. W roku 1899 spotyka się w stolicy Czech m. in. z J. Vrchlickim, który upamiętnił to spotkanie wierszem. Sienkiewicz bawił również w Třebíčskich Teplicach (1893, 1894, 1895, 1896).

Zyczliwość Sienkiewicza wobec społeczeństwa czeskiego to nie tylko pobyty na tej ziemi. Z postaciami



Czechów spotkał się również na łamach jego powieści. W "Rodzinie Polaniec" będzie to Biegiel, wspólnik głównego bohatera, prowadzący interesy handlowe zgodnie z ówczesną ideologią "pracy organizacyjnej".

Wielką natomiast sympatią darzył będzie pisarz w "Krzyżakach" Niemca Zbyszka. Hława, duchem zwanego z rewolucji historyka, a mocno przywiązaniego do swego Zbyszka. Hława zępnym w nader szczególnej sytuacji, gdy ten wraca ze swą ukończoną Orszakią z wyprawą, by ostatecznie podzielić w przyszłości wspólny los.

"Polski Jasek" - jak zwykłe Czesi określali Sienkiewicza - złożył jeszcze jeden piękny hołd jednemu z wielkich polonofilów czeskich, Edwardowi Jelinkowi. Po jego śmierci, za wyjątkową działalność polonofilską, zainicjuje umurowanie medalionu brązowego przed poświęconą mu tablicą pamiątkową, umieszczoną na Skale Jelinka w Dolinie Strazyskiej.

Gdy pod koniec 1923 roku Kasa Literacka w Warszawie rzuciła projekt sprowadzenia zwłok Henryka



Straz honorowa czeskiego "Sokola" nad trumną pisarza w Muzeum Narodowym w Pradze. Reprodukacja z archiwum autora

Sienkiewicza do kraju i w tym celu też założony został specjalny komitet organizacyjny, przystąpiło również w Czechosłowacji do uczczenia tego wyjątkowego wydarzenia wielu bardziej, że droga ze Szwajcarii prowadząca przez Czechy.

Utworzono więc specjalną komisję, której zadaniem było zapewnienie, aby uroczystości pogrzebowe wielkiego pisarza. Trasa pociągu wiodła ze Szwajcarii przez Wiedeń, następnie poprowadzono przez Czechy, Szwajcarię, Pragę, Olomouc, Przerów, Ostrawę do Piotrkowa, stamtąd do Krakowa.

Już od granicy austriackiej, potem przez całą czas tej podróży towarzyszył trumnie czeski straż honorowa. Na granicy austriacko-czechosłowackiej honorowy hołd oddali przedstawiciele rządu czeskosłowackiego, pisarze czescy (m. in. Karol Čapek-Chod), z wybitnych polonofilów zaś Franciszek Cerny oraz członkowie Kola Polskiego w Pradze i wielu innych.

Tymczasem w Czechach rozpoczęło organizować specjalne obchody na cześć Sienkiewicza, zainicjowano szereg najróżniejszych imprez związanych z życiem i doświadczeniami twórcy. Niemal wszystkie dzienniki czeskie, bez względu na polityczną przynależność, zamieszczały zdjęcia pisarza oraz cały szereg najróżniejszych przyczynków.

Gdy trumnę ze zwłokami przynieśli do Pragi, było to wydarze-

nie otoczone wyjątkowym honorem. Trumna ze zwłokami wystawiona została w Muzeum Narodowym, zaś uroczysty pochód z ówczesnego dworca Wileńska zapęłał liczne grupy "Sokola". Oto relacje naczelnego świadków.

Wielu polonofilów czeskich i tłumacz Sienkiewicza a równocześnie członek Komitetu dla Uczczenia Pamięci Henryka Sienkiewicza, Wacław Kredba, tak oto opisywał tamte chwile: "Widziałem uroczystą salę Piotrkowa w gmachu Muzeum Narodowego w Pradze z trumną genialnego pisarza, otwartą sztandarem z Orłem Białym, ze stojącą obok niej honorową wartą "Sokola". Widziałem tam liczne grono najwybitniejszych przedstawicieli narodu czeskosłowackiego. Szłyśmy odpiewany chór! Z dymem pożarów (po polsku) i hymn czeskosłowacki, słyszałem głęboko wzruszające przemówienie nad trumną w ówym Piotrkowie" (Ruch Słowacki II, 1930, s. 261).

Drugim naczelnym świadkiem, członkiem ówczesnej warszawskiej sekcji honorowej, Jan Ciepinski, w swej książce "Na ojczyznę łono" pisał m. in.: "Było to, jak gdyby cały naród czeskosłowacki obchodził swą uroczystość. Zarządy miast, wojsko, wielkie zastępy dzieci, wzięci z głębi bytów w bratnich uczuciach. Na wszystkich stacjach wiano trumnę hymnem polskim. (...) Tęż nakaz nie sprawi... Ci, co przeżyli te chwile, pamiętały je będą za lat dziesiąt..."

Również ludność Śląska Cieszyńskiego w dniu przejazdu trumny ze zwłokami (25.10.1924) na dworcu kolejowym w Piotrkowicach złożyła patetyczny hołd wielkiemu twórcy doby kulturowych narodów.

JAN KORZENNY

POLEMIKA • POLEMIKA • POLEMIKA

Bez satysfakcji...

odpowiadam na artykuł starosty Stonawy, pana inż. Andrzeja Febrę, opublikowany w "GL" w dniu 22 lutego br.

Jest łalidem, że w gminie nie ma samodzielnej polskiej szkoły i polskiego placowki. Nie ma dyrektora tych polskich placowek, są natomiast zastępcy dyrektora Zakładu Szkoły Stonawy. Tak jednak była decyzja większości przedstawicieli gminnego i wola polskiego społeczeństwa w Stonawie.

Nie przeszedł moim wnioskiem - podany z wyprzedzeniem w poprawkach do statutu tego nowego tworu, a oddany dyrekcji polskiej szkoły - na kompromisową nazwę szkoły - Zakładni Szkoła Stonawy i w takiej postaci ujednolici na świadectwach polskich dzieci przy podpisie zastępcy dyrektora.

Sprawdzam raz jeszcze, że świadectwo jest dokumentem urodziny i podobne jak dowód osobisty, paszport czy metryka urodzenia musi być bezbłędne. Trzeba stanowczo domagać się poprawności językowej (formalnej, a nie argumentacyjnej), że w najbliższej okolicy zawsze tak było, tzn. z błędami. Uwaga ta oraz zażądanie nie były i nie są adresowane do Urzędu Gminnego w Stonawie.

W sprawie obelg, pomówień i pseudozarzutów, którymi mnie pan starosta w artykule pocztalował, oskarżam:

W latach siedemdziesiątych aż do marca 1988 roku nie byłem obywatel Stonawy, choć byłem z nią związany. Nie miałem więc osobistej, absolutnie żadnego wpływu na "szarpanie i rozdzielanie" gminy. Nie pracowałem też na żadnej z pięciu okolicznych kopalni, które są do jej dewastacji przyczyniły, i nie miałem z tego żadnych korzyści materialnych ani moralnych.

Przewodniczącym byłej MRN w Stonawie zostałem 1 lipca 1988 roku. Gmina liczyła wówczas około 2000 obywateli i miała dwie szkoły i stopień Polskiej Szkoły Podstawowej na Holkowicach oraz i stopień Zakładni Szkoły na Gorzaniech w budynku byłej polskiej szkoły. Nie ma na sumieniu kłódkę żadnych szkół. Zastąpiłem natomiast zdeszczowatymi okazy gminą czeskiej szkoły na Dolanach, dalem na nowo zbudować staty budynek i zagospodarowałem go w możliwie realny sposób. Gminą broniłem, wspólnie z radą i radnymi, wobec wszystkich szczelnie komitetów partyjnych formą petycji i protestów w prasie krajowej i zagranicznej oraz w radiu.

Stanowiąc przewodniczącym MRN nie porzucałem z obawy braku decyzji powołanych nomenklatur komunistycznych, ale odszedłem dlatego, ponieważ zwrócili się do mnie byli współpracownicy z propozycją objęcia placowki, do prowadzenia której miałem - moim zdaniem - więcej doświadczenia i kwalifikacji. Uczyniłem tak po głębokim namyśle, na kilka miesięcy przed wyborami komunalnymi w 1990 roku, pozostając do końca kadencji radnym. Uważam, że postąpiłem słusznie, gmina bowiem przeszła w dobre ręce, jak po moim odejściu, tak po wyborach.

Pragnę zapamiętać pana inż. Andrzeja Febrę, że obywateli Stonawy nie cierpię na zaniżanie pamięci i tylko dzień minie, dlatego wyrażam niezadowoloność w organizacji, do której sam przed jakimś latem rewolucji należałem.

PIOTR ŻABINSKI, Stonawa

Moralny obowiązek

Przewodniczącym Stowarzyszenia "Wspólna Polska" prof. Andrzej Stelmachowski, opowiedział się za umożliwieniem powrotu do kraju Polakom zamieszkałym w Kazachstanie. Polacy w Kazachstanie to nasz szeroki obowiązek moralny. Należy popierać i straszyć praktykę zapraszania ich do Polski przez poszczególne gminy - powiedział prof. Stelmachowski 28 lutego w Siedliskach podczas spotkania założycielskiego siedleckiego oddziału "Wspólnota Polska".

Zdaniem prof. Stelmachowskiego, w Polsce nie ma w tej chwili klimatu politycznego na powołanie repatriacji Polaków z Kazachstanu, natomiast jest przyzwolenie na inicjatywę oddolną. Staraniem Stowarzyszenia "Wspólna Polska" na terenie byłego ZSRR w 1996 roku zostanie zbudowanych 9 polskich szkół - poinformował prof. Stelmachowski. 5 szkół powstanie na Ukrainie, 2 na terenie Białorusi i 2 na Łotwie. W budowie jest też kilka Domów Polaków - największy w Wilnie. Obecnie sytuację Poloni niemieckiej, prof. Stelmachowski stwierdził, że jest sytuacja jest w pod pewnymi względami gorsza niż na Wschodzie. Występuje tam duża rozbieżność organizacji polskich, a rząd niemiecki "mimo mocnych deklaracji" realizuje "kurs na asymilację" - powiedział przewodniczący "Wspólnota Polska".

Rada Miasta Siedlce w ubiegłym roku podjęła uchwałę o sprowadzeniu do Polski dwóch rodzin z Kazachstanu. Przyjął one do Polski po zakończeniu budowy bloku komunalnego, co prawdopodobnie nastąpi do końca czerwca.

W sprawie wewnętrznych, którymi ma nie pięć spawów indyjskie, przychodzi do niego z kukiem i strzałami. Kiedy go nie przyjmują, naciera i przekręca sekretarza, że wpuszcza go do szefa, a on rozmawia z nim o warunkach życia i rezerwie indyjskiej musi postępowanie na swój sposób. W parlamencie nie mały szansa.

Zaangażować był tak Ondrasze z Targolnem...

A w sprawie? "Aby zidentyfikować się z przyrodą, Indianin musi zachować się podobnie jak zwierzęta wokoło niego. Jest oczywiste, że nie zrobi nic, co szkodzi swojej grupie ludzi, bez której byłby zgubiony". Sukces dla Indianina? Honor i sława. Ani kawał ziemi, ani dom, a przekonanie, że dokonał czegoś niezwykłego i że jego otoczenie coś go za to. Bo też naj Indianin w dzungli nie jest prymitywem. Prymytywem będzie każdy z nas, kto nie sprosta swojemu otoczeniu. Indianin jest w stanie zapanować nad swoim otoczeniem, w którym żyje, umie też w twardych warunkach utrzymać swoją kulturę.

Wolosi, idąc za swoimi śladami przez Karpaki, nęśli na barkach swoje łodzie: wesoło przemokniętymi z ciepłymi podkładkami zyciowymi. "W razie czego przemówi obuszy". "Simp huk!" - potwierdził Włochi mówiący "ale ymme o tom". Podobnie, jak u ks. prof. J. Tischnera na Podhalu.

SPODBRZEZAN

Ogrody ziemi

dzungli, które najbardziej odpowiadał poprzedniemu. Zbudował domki z prefabrykatów. Indianie odwiedzili się i zaczęli umierać. Bojąc się międzynarodowego skandalu, rząd obmyślał na różne sposoby, jak porwać Indianom warunki życia, w końcu jednak pomyśleli o zabroju i Indiani postanowili własnymi łosami. Ludzie dzungli zbryli domki z prefabrykatów i odą podjęli się im powiedzieć jako tako. Bez dotacji.

A propos: "Gdy naczelnik Celestino chce rozmawiać z ministrem

KRONIKA RODZINNA



"Mieję swe oczy jasno otwarte
na radość życia, radość tworzenia
i toż to życie coś warło..."
Nasze Muzyk Najdroższemu

EDWARDOWI FIRLI

z okazji jubileuszu radości, uśmiechu i słonecznej jest jeszcze wielu pogodnych lat w gronie rodziny i przyjaciół, ze szczerego serca życzą najbliżsi.
B-034

IMIENINY OBCHODZĄ:

7.3. - FELICJA, PAWEŁ, TOMASZ, TOMASZ,
8.3. - BEATA, FILEMON, JAN, JULIAN, MIŁOŚĆ,
STEFAN, WINCENTY, GABRIELA, ALAN

teatr

SCENA POLSKA - Sucha Góra - 3. Usmiechnij się Polaku (7. godz. 19.00), Wędrynia - 3. Usmiechnij się Polaku (8. godz. 19.00)

kina

ORLOWA - Wszelkiewiat: Apollo 13 (7. godz. 16.00, 8. godz. 18.30), Listonosz (7. godz. 18.30), KARWINA - Centrum: Ace Ventura 2: Wspaniałe dzicy (7. godz. 15.30, 17.45, 20.00, 8. godz. 15.30, 17.45), Złotona generacja (8. godz. 20.00 - film dozwolony od lat 21), Reflex: Fany (7. godz. 17.00, 20.00), Eks: Fany (7. godz. 16.30, 20.00), Artiko: Moje życie (7. godz. 17.30), HAWIERZOW Centrum: Spieca królowa (8. godz. 15.30), Mosty madisonskie (7. godz. 17.45, 20.00), Swift: Aż odetchnę (7. godz. 17.45, 20.00), TRZYNICIE - Kosmos: Śmierć i dziewczyna (7. godz. 17.30, 8. godz. 17.30, 20.00), Złotona iwan (7. godz. 20.00), CZESKI CIESZYN - Central: Sędzia Dred (8. godz. 16.15, 18.30).

MUDr ALENA SKAŁOWA

ZAWIADOMIA

z dnia 11. 3. 1996 rozpoczyna
prywatną praktykę jako

LEKARZ OGÓLNY

z możliwością skierowania leczenia
chorób AKUPUNKTURY

w Czeskim Cieszynie, ul. Miłostki 34
(t. pietro nad Apteką)

AD-288

Marcowy
"Zwrot"

Unazujący się dzisiaj marcowy
numer miesięcznika społeczno-lu-
dowego "Zwrot" poświęcony jest w
dużej części rodzinie, zobowiązaniom
literaturze. Czytelnicy znajdą w nim
m.in. dotąd nie publikowany, nie-
zwykły esej tekst zmarłego 8
grudnia 1976 roku poety i pisarza
Henryka Jasińskiego.

W numerze znajdują się nierzadkie
brakujące przekazy pocztowe do
opłaty prenumeraty. (RZ)+1

W TELEKINIE

O "POGRZEB STALINA" (czwartek 7 marca, godz. 13.20, TVP 2).
Dramat. Akcja rozgrywa się wokół wydarzeń związanych z pogrzebem
Stalina. Powraca atmosfera strachu, podejrzliwości, charakterystyczna dla
Związku Radzieckiego we wcześniejszych latach 50. Sceny smutnej egzystencji
przeplatają się z obrazami tłumów, usiłujących po raz ostatni zobaczyć
martwego "władzę narodów". Główni: Denis Konstantinow, Jewgienij Plo-
chotin, Vanessa Redgrave.

O "CHAMPIONI" (czwartek 7 marca, godz. 21.45, TVP 2). Fabularny
film biograficzny prod. angielskiej (wg autobiografii Boba Championa,
słynnego angielskiego dzikieja, chorego na raka). Lekarsze potrafił wia-
m tylko rok życia. Bob zgodził się na rozpoczęcie chemioterapii, bo tylko to
stwarzało szansę doczekania przyszłorocznej wielkiej gonitwy. Na szczę-
ście dzikiej odzyskał zdrowie. Szybko powrócił na tor, chcąc nadrobić stra-
cony czas. Wtedy okazało się, że... Obsada: John Hurt, Edward Wood-
ward, Ben Johnson, Jan Francis, Peter Barkworth, Ann Bell.

O "DWA KROKI W CIŚCIE" (czwartek 7 marca, godz. 0.10, TVP 1).
Posłajki film fabularny (1993) z udziałem Olegu Sawkina, Aleksieja Bulda-
kowa, Aleksieja Gorbunowa. Akcja odwołuje się do radzieckiej interwencji
w Afganistanie. Ogłoszono koniec wojny i rozkaz wycofania wojsk ra-
dzieckich. Kniawie wraz ze swoim oddziałem otrzymuje polecenie oczyszc-
zenia przedpola przed wciągającą armią, ponieważ Afgańczycy nie za-
mierzają złożyć broni. Jaki sens ma umieranie na polu walki po ogłoszeniu
pokoju?

GŁOS LUDU

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej. W wydawnictwie "Olza", ul. Miłostki 3, Cz. Cieszyń, wydaje Rada
Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC. Redaguje kolegium. Redaktor naczelny: Władysław
Bito, zastępcy red.: naczelnicy: Henryka Bilem, Bogusław Kryszewski. Adres redakcji: 709 29 Ostrowa.
P.O. Box 29, Nová Hradská 3, telefon: centrala 66077111, sekretariat 66077252, dział łączności z czytelnikami 66077249, dział sportowy 66077258,
redakcja 66077242, 66077256, faks 66077252. Odbiórem przysyłanym są codziennie od 8.30 do 15.00 w redakcji "Głosu Ludu" w Ostrowie
(w pozostałych godzinach pod nr. tel. 66077252 czynna jest sekretaria automatyczna), a poniedziałki: środy i piątki w godz. od 8.00 do 12.00
storia i czerwień od 12.00 do 16.30 w biurze "Cierpieć" przy ul. Miłostki 3 w Cz. Cieszynie, w Oddziale Literat. Pol. Biblioteki Regionalnej
w Karwinie-Fryskale (na rynku) w godzinach otwarcia, a w poniedziałki w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Słafimil 18.
Cz. Cieszyń. Pismo wychodzi we wtorek, czwartek i sobotę. Publikacja PMS. Skład komitetu "Głosu Ludu": Ostrowa. Druk TYP drukarnia
prowincjonalna Ostrowa, s. a. Repokopie i adreśn nie zawierających redakcji nie zwraca, zastrzega sobie również prawo dokonywania skrótków,
skracania, przekraczających tytułów i zmniejszających materiały nie zawierających.
Nr indeksu 42501

Dnia 8. 3. 1996 obchodzi swój zamy jubileusz życia

peri ZUZANNA KRUPOWA

z Olgiżychowic. Z tej okazji życzenia zdrowia,
szczęścia, pomyślności i radości oraz jeszcze dużo
dalszych słonecznych lat składa najbliższa rodzina.
B-231

W głębokim żalu pogrzebem podaje wszystkim
przyjacielom i znajomym smutną wiadomość, że tra-
gicznie zmarła w wieku 85 lat nasza Ukochana Sio-
stra, Ciocia i Szwagierka

sp. WANDA ZIENTKOWA

zamieszkała w Nawsiu pod nr. 333. Pogrzeb drogiej
zmarłej odbędzie się w piątek dnia 8. 3. 1996 o godz.
14.00 z kościoła ewangelickiego w Nawsiu. Zasmu-
cona rodzina.
B-037

programy WOK

KARWINA
Do końca marca wystawa pt.
"Kolej wąskotorowa" (sala wystaw
Państwowego Archiwum Powsto-
wego).

co, gdzie, kiedy

CIERLICKO-KOŚCIELEC - MK
PZKO organizuje w sobotę 23. 3. br.
wycieczkę do Wiednia. Zgłoszenia
przynajmniej do 16. 3. Józef Przywara,
ul. kpt. Nalepko 537, Trzynieć VI, tel.
0659/24 714 (po godz. 19.00). Cena
350 Kč (drogowe, ubezpieczenie i
przewóz).

MOSTY KOŁA JABLONKOWA
- Centrum - Zarząd Koła PZKO ser-
dcecznie zaprasza na zebranie spra-
wozdawcze w piątek 8. 3. br. o godz.
16.30 w Domu PZKO. W programie
wystąpi chór "Przełęcz" i "Nowina" z
Jablonek.

KARWINA-SOWINEC - MK
PZKO zaprasza swych członków i
sympatyków w sobotę 9 marca o
godz. 16.00 do świetlicy PZKO na
spotkanie z okazji święta pań. W
programie prelekcja inż. Haliny Ge-
wlas pt. "Piękno wyspy Korsyki" po-
łączony z wyświetlaniem przeźro-
czcy.

PTTS "BESKID ŚLĄSKI" - oddział Wędrynia

organizuje w niedzielę 10. 3. br. w "Czytelni" Mistrzostwa
wędryni w tenisie stołowym dla mło-
dzieży szkół podstawowych i dla do-
rosłych. Prezentacja dla młodszych
szkolniaków od godz. 9.30 - 10.00, dla
dorsłych od 14.00 - 14.30.

oferta pracy

PSP CZESKI CIESZYN, ul. Ma-
wikłowska - przyjmie wychowawczy-
nię do świetlicy szkolnej od 1. 4. 96
Informacje w dyrekcji szkoły lub pod
nr. tel. 56 233 B-033

TV LOCAL STONAWA

29 kanał PREMIERY TV

8.3. - 14.3. w godz. 17.00-18.00

Program polski:
- Józef Fria, dyrygent i organista ze
Stonawy.
- Warszawska nagroda Sceny Pol-
skiej TC.
- Konkurs nt. Sceny Polskiej
- Marketing w szpitalach - do-
świadczenia zachodnie.

Komunikat TNP

Towarzystwo Naukowskich Polaków organizuje w piątek 22. 03. o godz.
15.00 w sali hotelu "Piast" w Czeskim Cieszynie spotkanie towarzyskie
z okazji Dnia Miłoczyńców. W programie wystąpi warszawski Kabaret
"Dług" ze swoim gościem, aktorką i piosenkarką Agnieszką Fajką.
W środę 13. 03. o godz. 14.00 w czeskojęzycznej PSP urzędują
Towarzystwo spalanie ogniskowych TNP. Na zebraniu należy zgłosić
dokładnie zapotrzebowanie na bilety dla członków i nie - członków (bilety dla
członków TNP w cenie 50 koron, emeryci - bilety darmowe). Prosimy
o uregulowanie składek członkowskich. (P.2.)

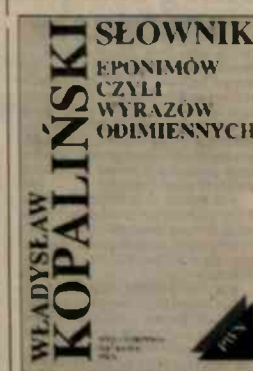
NOWOŚĆ NA RYNKU WYDAWNICZYM
Eponimy Władysława Kopalińskiego

W warszawskim Klubie Księgarza odbyła się we wtorek promocja
"Słownika eponimów, czyli wyrazów odmiennych" Władysława Ko-
palińskiego. Książkę wydało Państwowe Wydawnictwo Naukowe.

"Eponimy to słowa lub wyrażenia
utworzone od imienia albo nazwiska
osób publicznych i historycznych. Zasa-
da, którą kierowałem się wybierając
hasła do słownika był warunek ich
metaforycznego i przenośnego cha-
rakteru w stosunku do imienia zró-
dłowego" - powiedział autor.

Ten całkowicie nowy w Polsce
słownik zawiera 1100 haseł pocho-
dzących od nazw własnych. Kopa-
liński objaśnia m.in. nazwy 13 ge-
tunków sera i 34 trunków.

Wyjaśnia genealogię wielu ter-
minów (np. dalszyznica, sławka,
walenrodym, dyma, talandzka-
cja, limuzyna, kanar), które funk-
cjonują w naszym języku potocz-
nym.



CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 7 MARCA

■ NOVA:
6.00 Śniadanie z łową
6.30 "Wiosna i wiosna" (serial)
9.15 "Dobry" (serial)
10.05 "Dobry" (serial)
11.45 Prosto w oczy (pr. public.)
12.30 Ostatni statek kosmos (cykl przyrodniczy)
12.45 "Ten - kochany" (serial)
13.15 "Ten - kochany" (serial)
14.05 Zaryzykuj (telefilm)
14.30 "W.A.S.H." (serial)
14.55 "Tak pływajcie" (serial)
15.35 "Wiosna i wiosna" (serial)
16.35 "Złoty z zobowiązaniami" (serial)
17.05 "Dobry" (serial)
18.00 Zaryzykuj (telefilm)
18.25 "Słoneczny" (serial)
19.30 Prognoza pogody
19.30 DTV, sport
20.00 Teatr
21.15 "Główny i prezydent" (serial)
22.05 Wiedza
22.30 "W.A.S.H." (serial)
22.35 "Renegat" (serial)
23.20 Dziecko? (publicystyka)
23.40 "Emocje" (serial erot.)

TC 1:

6.00 Studio 6
6.30 Osiem
6.00 Wiedza
9.05 Młot, młot
9.55 "Przytula" (serial)
10.00 "Życie na ziemi" (serial)
10.55 Wiedza (out)
11.35 Genus
11.50 Odczytanie
12.00 Wiedza
12.05 Kultura 96
12.20 Klub Seniors
12.50 Główny i prezydent
13.30 Pod jednym dachem (Węgrzy)
13.50 Program publicystyczny
14.10 J.Y. Caveston (film dok.)
14.55 "O krowie, która grzeszyła" (belgijski)
16.00 Wiedza
16.05 "Przebieg w Los Angeles II" (serial)
16.50 Aż do Białej
17.00 Wiedza
17.50 Wiedza
18.00 Prognoza pogody
18.05 Report
18.30 "Smażna rzeka" (serial)
19.10 Wiedza na ekranie
19.15 Wiedza
19.30 Wiedza, pogoda
19.55 Bramki, punkty, sekundy
20.00 "Piękno i ciemność" (film czeski)
21.00 "Tęcza" (serial)
21.05 "Wiedza" (serial)
21.15 "Wiedza" (serial)
21.20 "Wiedza" (serial)
21.25 "Wiedza" (serial)
21.30 "Wiedza" (serial)
21.35 "Wiedza" (serial)
21.40 "Wiedza" (serial)
21.45 "Wiedza" (serial)
21.50 "Wiedza" (serial)
21.55 "Wiedza" (serial)
22.00 "Wiedza" (serial)
22.05 "Wiedza" (serial)
22.10 "Wiedza" (serial)
22.15 "Wiedza" (serial)
22.20 "Wiedza" (serial)
22.25 "Wiedza" (serial)
22.30 "Wiedza" (serial)
22.35 "Wiedza" (serial)
22.40 "Wiedza" (serial)
22.45 "Wiedza" (serial)
22.50 "Wiedza" (serial)
22.55 "Wiedza" (serial)
23.00 "Wiedza" (serial)
23.05 "Wiedza" (serial)
23.10 "Wiedza" (serial)
23.15 "Wiedza" (serial)
23.20 "Wiedza" (serial)
23.25 "Wiedza" (serial)
23.30 "Wiedza" (serial)
23.35 "Wiedza" (serial)
23.40 "Wiedza" (serial)
23.45 "Wiedza" (serial)
23.50 "Wiedza" (serial)
23.55 "Wiedza" (serial)
24.00 "Wiedza" (serial)

TC 2:

6.00 Euronews, 6.45 Report, 6.30 Studio 6,
12.00 Trzymaj się, 12.30 "Życie Leonarda da
Vinci" (serial), 13.35 Mistrzostwa świata w USA,
14.15 "Ten wyładował formuły 1, 14.25 "30 se-
kund nad Tatem" (film USA), 14.45 Główny i prezydent
14.55 Główny i prezydent (film USA), 15.00
15.05 Główny i prezydent (film USA), 15.10
15.15 Główny i prezydent (film USA), 15.20
15.25 Główny i prezydent (film USA), 15.30
15.35 Główny i prezydent (film USA), 15.40
15.45 Główny i prezydent (film USA), 15.50
15.55 Główny i prezydent (film USA), 16.00
16.05 Główny i prezydent (film USA), 16.10
16.15 Główny i prezydent (film USA), 16.20
16.25 Główny i prezydent (film USA), 16.30
16.35 Główny i prezydent (film USA), 16.40
16.45 Główny i prezydent (film USA), 16.50
16.55 Główny i prezydent (film USA), 17.00
17.05 Główny i prezydent (film USA), 17.10
17.15 Główny i prezydent (film USA), 17.20
17.25 Główny i prezydent (film USA), 17.30
17.35 Główny i prezydent (film USA), 17.40
17.45 Główny i prezydent (film USA), 17.50
17.55 Główny i prezydent (film USA), 18.00
18.05 Główny i prezydent (film USA), 18.10
18.15 Główny i prezydent (film USA), 18.20
18.25 Główny i prezydent (film USA), 18.30
18.35 Główny i prezydent (film USA), 18.40
18.45 Główny i prezydent (film USA), 18.50
18.55 Główny i prezydent (film USA), 19.00
19.05 Główny i prezydent (film USA), 19.10
19.15 Główny i prezydent (film USA), 19.20
19.25 Główny i prezydent (film USA), 19.30
19.35 Główny i prezydent (film USA), 19.40
19.45 Główny i prezydent (film USA), 19.50
19.55 Główny i prezydent (film USA), 20.00
20.05 Główny i prezydent (film USA), 20.10
20.15 Główny i prezydent (film USA), 20.20
20.25 Główny i prezydent (film USA), 20.30
20.35 Główny i prezydent (film USA), 20.40
20.45 Główny i prezydent (film USA), 20.50
20.55 Główny i prezydent (film USA), 21.00
21.05 Główny i prezydent (film USA), 21.10
21.15 Główny i prezydent (film USA), 21.20
21.25 Główny i prezydent (film USA), 21.30
21.35 Główny i prezydent (film USA), 21.40
21.45 Główny i prezydent (film USA), 21.50
21.55 Główny i prezydent (film USA), 22.00
22.05 Główny i prezydent (film USA), 22.10
22.15 Główny i prezydent (film USA), 22.20
22.25 Główny i prezydent (film USA), 22.30
22.35 Główny i prezydent (film USA), 22.40
22.45 Główny i prezydent (film USA), 22.50
22.55 Główny i prezydent (film USA), 23.00
23.05 Główny i prezydent (film USA), 23.10
23.15 Główny i prezydent (film USA), 23.20
23.25 Główny i prezydent (film USA), 23.30
23.35 Główny i prezydent (film USA), 23.40
23.45 Główny i prezydent (film USA), 23.50
23.55 Główny i prezydent (film USA), 24.00

PREMIERA TV:

7.30 Programy regionalne, 8.30 Telewizyjny
8.45 "Nowe przygody z Javorowego Ma-
łocza" (serial anim.), 9.10 "Rajskie plaże"
(serial), 9.40 "Dobry serial" (serial), 10.05
"Santa Barbara" (serial), 10.50 Telewizyjny
11.00 "Przebieg w Los Angeles" (serial), 11.50
"Cagney i Lacey" (serial), 12.40 Classic 96,
12.50 Dobra wiadomość: na wiadomość
13.00 "Nowe przygody z Javorowego Ma-
łocza" (serial anim.), 13.30 S.O.S., 16.30
"Rajskie plaże" (serial), 17.00 Programy regio-
nalne, 18.00 "Santa Barbara" (serial), 18.45
Szczytych 10, 19.00 Wiedza o Promie-
ry TV, 19.20 Tęcza, 19.30 "Dobry serial" (se-
rial), 20.00 "Fandy, a Fandy" (film czeski),
21.30 Główny i prezydent, 21.45 "Cagney i La-
cey" (serial), 22.35 Wiedza o nocne Pre-
miera TV, 22.45 Eurosport, 23.00 Wiedza o
23.40 Classic 96, 23.50 Javorowy spacer
Średniogórskim Cieszin, 8.30 Telewizyjny.

PREMIERA TV:

7.30 Programy regionalne, 8.30 Telewizyjny

8.45 "Nowe przygody z Javorowego Ma-
łocza" (serial anim.), 9.10 "Rajskie plaże"
(serial), 9.40 "Dobry serial" (serial), 10.05
"Santa Barbara" (serial), 10.50 Telewizyjny
11.00 "Przebieg w Los Angeles" (serial), 11.50
"Cagney i Lacey" (serial), 12.40 Classic 96,
12.50 Dobra wiadomość: na wiadomość
13.00 "Nowe przygody z Javorowego Ma-
łocza" (serial anim.), 13.30 S.O.S., 16.30
"Rajskie plaże" (serial), 17.00 Programy regio-
nalne, 18.00 "Santa Barbara" (serial), 18.45
Szczytych 10, 19.00 Wiedza o Promie-
ry TV, 19.20 Tęcza, 19.30 "Dobry serial" (se-
rial), 20.00 "Fandy, a Fandy" (film czeski),
21.30 Główny i prezydent, 21.45 "Cagney i La-
cey" (serial), 22.35 Wiedza o nocne Pre-
miera TV, 22.45 Eurosport, 23.00 Wiedza o
23.40 Classic 96, 23.50 Javorowy spacer
Średniogórskim Cieszin, 8.30 Telewizyjny.

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 7 MARCA

Program 1

6.00 Kawa czy herbata?
7.05 J.V.P. - rozmowa Jedynki
8.00 "Różowa pantera" (serial anim.)
8.30 Kolory (program dla dzieci)
9.00 Wiedza
9.10 Mama i ja
9.25 Gimnastyka bazi i jęzika (program le-
gopedyczny dla dzieci)
9.30 Domowe przedziwko
9.55 Porozmawiamy o zwiastach
10.05 "Przebieg w Los Angeles" (serial)
10.50 Muzyka Jedynki
11.00 Główny i prezydent na ekranie
11.20 To jest łatwe
11.30 Kwiadrans na łowę
11.45 Życie słoneczne
12.00 Wiedza

PIĄTEK 8 MARCA

NOVA:

6.00 Śniadanie z łową
6.30 "Wiosna i wiosna" (serial)
9.15 "Dobry" (serial)
10.05 "Dobry" (serial)
11.45 Prosto w oczy (pr. public.)
12.30 Ostatni statek kosmos (cykl przyrodniczy)
12.45 "Ten - kochany" (serial)
13.15 "Ten - kochany" (serial)
14.05 Zaryzykuj (telefilm)
14.30 "W.A.S.H." (serial)
14.55 "Tak pływajcie" (serial)
15.35 "Wiosna i wiosna" (serial)
16.35 "Złoty z zobowiązaniami" (serial)
17.05 "Dobry" (serial)
18.00 Zaryzykuj (telefilm)
18.25 "Słoneczny" (serial)
19.30 Prognoza pogody
19.30 DTV, sport
20.00 Teatr
21.15 "Główny i prezydent" (serial)
22.05 Wiedza
22.30 "W.A.S.H." (serial)
22.35 "Renegat" (serial)
23.20 Dziecko? (publicystyka)
23.40 "Emocje" (serial erot.)

TC 1:

6.00 Studio 6
6.30 Osiem
6.00 Wiedza
9.05 Młot, młot
9.55 "Przytula" (serial)
10.00 "Życie na ziemi" (serial)
10.55 Wiedza (out)
11.35 Genus
11.50 Odczytanie
12.00 Wiedza
12.05 Kultura 96
12.20 Klub Seniors
12.50 Główny i prezydent
13.30 Pod jednym dachem (Węgrzy)
13.50 Program publicystyczny
14.10 J.Y. Caveston (film dok.)
14.55 "O krowie, która grzeszyła" (belgijski)
16.00 Wiedza
16.05 "Przebieg w Los Angeles II" (serial)
16.50 Aż do Białej
17.00 Wiedza
17.50 Wiedza
18.00 Prognoza pogody
18.05 Report
18.30 "Smażna rzeka" (serial)
19.10 Wiedza na ekranie
19.15 Wiedza
19.30 Wiedza, pogoda
19.55 Bramki, punkty, sekundy
20.00 "Piękno i ciemność" (film czeski)
21.00 "Tęcza" (serial)
21.05 "Wiedza" (serial)
21.15 "Wiedza" (serial)
21.20 "Wiedza" (serial)
21.25 "Wiedza" (serial)
21.30 "Wiedza" (serial)
21.35 "Wiedza" (serial)
21.40 "Wiedza" (serial)
21.45 "Wiedza" (serial)
21.50 "Wiedza" (serial)
21.55 "Wiedza" (serial)
22.00 "Wiedza" (serial)
22.05 "Wiedza" (serial)
22.10 "Wiedza" (serial)
22.15 "Wiedza" (serial)
22.20 "Wiedza" (serial)
22.25 "Wiedza" (serial)
22.30 "Wiedza" (serial)
22.35 "Wiedza" (serial)
22.40 "Wiedza" (serial)
22.45 "Wiedza" (serial)
22.50 "Wiedza" (serial)
22.55 "Wiedza" (serial)
23.00 "Wiedza" (serial)
23.05 "Wiedza" (serial)
23.10 "Wiedza" (serial)
23.15 "Wiedza" (serial)
23.20 "Wiedza" (serial)
23.25 "Wiedza" (serial)
23.30 "Wiedza" (serial)
23.35 "Wiedza" (serial)
23.40 "Wiedza" (serial)
23.45 "Wiedza" (serial)
23.50 "Wiedza" (serial)
23.55 "Wiedza" (serial)
24.00 "Wiedza" (serial)

TC 2:

6.00 Euronews, 6.45 Report, 6.30 Studio 6,
12.00 Trzymaj się, 12.30 "Życie Leonarda da
Vinci" (serial), 13.35 Mistrzostwa świata w USA,
14.15 "Ten wyładował formuły 1, 14.25 "30 se-
kund nad Tatem" (film USA), 14.45 Główny i prezydent
14.55 Główny i prezydent (film USA), 15.00
15.05 Główny i prezydent (film USA), 15.10
15.15 Główny i prezydent (film USA), 15.20
15.25 Główny i prezydent (film USA), 15.30
15.35 Główny i prezydent (film USA), 15.40
15.45 Główny i prezydent (film USA), 15.50
15.55 Główny i prezydent (film USA), 16.00
16.05 Główny i prezydent (film USA), 16.10
16.15 Główny i prezydent (film USA), 16.20
16.25 Główny i prezydent (film USA), 16.30
16.35 Główny i prezydent (film USA), 16.40
16.45 Główny i prezydent (film USA), 16.50
16.55 Główny i prezydent (film USA), 17.00
17.05 Główny i prezydent (film USA), 17.10
17.15 Główny i prezydent (film USA), 17.20
17.25 Główny i prezydent (film USA), 17.30
17.35 Główny i prezydent (film USA), 17.40
17.45 Główny i prezydent (film USA), 17.50
17.55 Główny i prezydent (film USA), 18.00
18.05 Główny i prezydent (film USA), 18.10
18.15 Główny i prezydent (film USA), 18.20
18.25 Główny i prezydent (film USA), 18.30
18.35 Główny i prezydent (film USA),

